

**Unionin yleisen tuomioistuimen tuomio 13.7.2011 — ThyssenKrupp Liften Ascenseurs ym. v. komissio**

(Yhdistetyt asiat T-144/07, T-147/07, T-148/07, T-149/07, T-150/07 ja T-154/07) <sup>(1)</sup>

**(Kilpailu — Kartellit tai muut yhteistoimintajärjestelyt — Hissien ja liukuportaiden asennuksen ja huollon markkinat — Päätös, jolla todetaan EY 81 artiklan rikkominen — Hankintamenettelyjen manipulointi — Markkinoiden jakaminen — Hintojen vahvistaminen)**

(2011/C 269/98)

Oikeudenkäyntikieli: hollanti ja saksa

**Asianosaiset**

**Kantajat:** ThyssenKrupp Liften Ascenseurs NV (Bryssel, Belgia) (edustajat: aluksi asianajajat V. Turner ja D. Mes, sittemmin asianajajat O.W. Brouwer ja J. Blockx) (asia T-144/07); ThyssenKrupp Aufzüge GmbH (Neuhausen auf den Fildern, Saksa) (edustajat: aluksi asianajajat U. Itzen ja K. Blau-Hansen, sittemmin asianajajat U. Itzen, K. Blau-Hansen ja S. Thomas, ja lopuksi asianajajat K. Blau-Hansen ja S. Thomas) (asia T-147/07); ThyssenKrupp Fahrtreppen GmbH (Hampuri, Saksa) (edustajat: aluksi asianajajat U. Itzen ja K. Blau-Hansen, sittemmin asianajajat U. Itzen, K. Blau-Hansen ja S. Thomas, ja lopuksi asianajajat K. Blau-Hansen ja S. Thomas) (asia T-147/07); ThyssenKrupp Ascenseurs Luxembourg Sàrl (Howald, Luxemburg) (edustajat: asianajajat K. Beckmann, S. Dethof ja U. Itzen) (asia T-148/07); ThyssenKrupp Elevator AG (Düsseldorf, Saksa) (edustajat: asianajajat T. Klose ja J. Ziebarth) (asia T-149/07); ThyssenKrupp AG (Duisburg, Saksa) (edustajat: aluksi asianajajat M. Klusmann ja S. Thomas, sittemmin M. Klusmann) (asia T-150/07); ThyssenKrupp Liften BV (Krimpen aan den IJssel, Alankomaat) (edustajat: asianajajat O.W. Brouwer ja A. Stoffer) (asia T-154/07)

**Vastaaja:** Euroopan komissio (asiamiehet: asioissa T-144/07 ja T-154/07 asianajajat A. Bouquet ja R. Sauer, avustajinaan asianajajat de F. Wijckmans ja F. Tuytschaever; asioissa T-147/07 ja T-148/07 aluksi R. Sauer ja O. Weber, sittemmin R. Sauer ja K. Mojzesowicz, ja asioissa T-149/07 ja T-150/07 R. Sauer ja K. Mojzesowicz)

**Oikeudenkäynnin kohde**

Vaatus [EY] 81 artiklan mukaisen menettelyn soveltamisesta 21.2.2007 tehdyn komission päätöksen K(2007) 512 lopullinen kumoamiseksi (asia COMP/E-1/38.823 — Hissit ja liukuportaat) ja toissijaisesti kantajille määrättyjen sakkojen määrän alentamiseksi

**Tuomiolauselma**

1) *Asiat T-144/07, T-147/07, T-148/07, T-149/07, T-150/07 ja T-154/07 yhdistetään tämän tuomion antamista varten.*

2) *[EY] 81 artiklan mukaisen menettelyn soveltamisesta 21.2.2007 tehdyn komission päätöksen K(2007) 512 lopullinen (asia COMP/E-1/38.823 — Hissit ja liukuportaat) 2 artiklan 1 kohdan neljäs luettelakohde, 3 kohta ja 4 kohdan neljäs luettelakohde kumotaan.*

3) *Asioissa T-144/07, T-149/07 ja T-150/07 ThyssenKrupp Liften Ascenseurs NV:lle, ThyssenKrupp Elevator AG:lle ja ThyssenKrupp AG:lle päätöksen K(2007) 512 2 artiklan 1 kohdan neljännessä luettelakohdassa Belgiassa tapahtuneesta kilpailusääntöjen rikkomisesta määrätyn sakon määräksi vahvistetaan 45 738 000 euroa.*

4) *Asioissa T-147/07, T-149/07 ja T-150/07 ThyssenKrupp Aufzüge GmbH:lle, ThyssenKrupp Fahrtreppen GmbH:lle, ThyssenKrupp Elevatorille ja ThyssenKruppille päätöksen K(2007) 512 2 artiklan 2 kohdan neljännessä luettelakohdassa Saksassa tapahtuneesta kilpailusääntöjen rikkomisesta määrätyn sakon määräksi vahvistetaan 249 480 000 euroa.*

5) *Asioissa T-148/07, T-149/07 ja T-150/07 ThyssenKrupp Ascenseurs Luxembourg Sàrl:lle, ThyssenKrupp Elevatorille ja päätöksen K(2007) 512 2 artiklan 3 kohdan neljännessä luettelakohdassa Luxemburgissa tapahtuneesta kilpailusääntöjen rikkomisesta määrätyn sakon määräksi vahvistetaan 8 910 000 euroa.*

6) *Asioissa T-150/07 ja T-154/07 ThyssenKrupp Liften BV:lle ja ThyssenKruppille päätöksen K(2007) 512 2 artiklan 4 kohdan neljännessä luettelakohdassa Alankomaissa tapahtuneesta kilpailusääntöjen rikkomisesta määrätyn sakon määräksi vahvistetaan 15 651 900 euroa.*

7) *Kanteet hylätään muilta osin.*

8) *Kussakin asiassa kantajat vastaavat kolmesta neljännesosasta omista oikeudenkäyntikuluistaan, ja ne veloitetaan korvaamaan kolme neljänneistä Euroopan komission oikeudenkäyntikuluista. Komissio vastaa yhdestä neljänneksestä oikeudenkäyntikuluistaan, ja se veloitetaan korvaamaan yhden neljänneksen kantajien oikeudenkäyntikuluista.*

<sup>(1)</sup> EUVL C 155, 7.7.2007.

**Unionin yleisen tuomioistuimen tuomio 13.7.2011 — Kone ym. v. komissio**

(Asia T-151/07) <sup>(1)</sup>

**(Kilpailu — Kartellit tai muut yhteistoimintajärjestelyt — Mekaanisten hissien ja liukuportaiden asennus- ja huolto-markkinat — Päätös, jossa todetaan EY 81 artiklan rikkominen — Tarjouspyyntöjen manipulointi — Markkinoiden jakaminen — Hintojen vahvistaminen)**

(2011/C 269/99)

Oikeudenkäyntikieli: englanti

**Asianosaiset**

**Kantajat:** Kone Oyj (Helsinki, suomi); Kone GmbH (Hannover, Saksa) ja Kone BV (Voorburg, Alankomaat) (edustajat: solicitor T. Vinje, asianajajat D. Paemen, J. Schindler, B. Nijs ja A. Tomtsi, J. Flynn, QC ja barrister D. Scannell)

**Vastaaja:** Euroopan yhteisöjen komissio (asiamiehet: É. Gippini Fournier ja R. Sauer)

**Oikeudenkäynnin kohde**

Komission päätöksen K(2007) 512 lopullinen, joka koskee [EY] 81 artiklan soveltamista koskevaa menettelyä (asia COMP/E-1/38.823 — PO/Elevators and Escalators), kumoaminen tai toissijaisesti kantajille määrättyjen sakkojen määrän alentaminen.

**Tuomiolauselma**

- 1) Kanne hylätään.
- 2) Kone Oyj, Kone GmbH ja Kone BV veloitetaan korvaamaan oikeudenkäyntikulut.

(<sup>1</sup>) EUVL C 155, 7.7.2007.

**Unionin yleisen tuomioistuimen tuomio 15.7.2011 — Zino Davidoff v. SMHV — Kleinakis kai SIA (GOOD LIFE)**

(Asia T-108/08) (<sup>1</sup>)

*(Yhteisön tavaramerkki — Väitemenettely — Hakemus sanamerkin GOOD LIFE rekisteröimiseksi yhteisön tavaramerkiksi — Aikaisempi kansallinen sanamerkki GOOD LIFE — Aikaisemman tavaramerkin tosiasiallinen käyttö — Huolellisuusvelvoite — Asetuksen (EY) N:o 40/94 74 artiklan 1 kohta (josta on tullut asetuksen (EY) N:o 207/2009 76 artiklan 1 kohta))*

(2011/C 269/100)

Oikeudenkäyntikieli: englanti

**Asianosaiset**

*Kantaja:* Zino Davidoff SA (Fribourg, Sveitsi) (edustajat: asianajajat H. Kunz-Hallstein ja R. Kunz-Hallstein)

*Vastaaja:* sisämarkkinoiden harmonisointivirasto (tavaramerkit ja mallit) (SMHV) (asiamiehet: R. Pethke ja J. Laporta Insa)

*Vastapuoli valituslautakunnassa ja väliintulija unionin yleisessä tuomioistuimessa:* I. Kleinakis kai SIA OE (Ateena, Kreikka) (edustaja: asianajaja K. Siotou)

**Oikeudenkäynnin kohde**

Kanne SMHV:n toisen valituslautakunnan 30.11.2007 tekemästä päätöksestä (asia R 298/2007-2), joka koskee I. Kleinakis kai SIA OE:n ja Zino Davidoff SA:n välistä väitemenettelyä

**Tuomiolauselma**

- 1) Sisämarkkinoiden harmonisointiviraston (tavaramerkit ja mallit) (SMHV) toisen valituslautakunnan 30.11.2007 tekemä päätös (asia R 298/2007-2) kumotaan.
- 2) SMHV vastaa omista oikeudenkäyntikuluistaan, ja se veloitetaan korvaamaan Zino Davidoff SA:n oikeudenkäyntikulut.

- 3) I. Kleinakis kai SIA OE vastaa omista oikeudenkäyntikuluistaan.

(<sup>1</sup>) EUVL C 116, 9.5.2008.

**Unionin yleisen tuomioistuimen tuomio 13.7.2011 — Kreikka v. komissio**

(Asia T-81/09) (<sup>1</sup>)

*(EAKR — Taloudellisen tuen vähentäminen — Tavoitteen mro 1 (1994–1999) piiriin kuuluva toimenpideohjelma ”Tavoitettavuus ja valtatiet” Kreikassa — Avustavien tehtävien delegointi komission toimesta kolmansille — Salassapitovelvollisuus — Taloudellista tukea koskevan korjauksen suuruus — Komission harkintavalta — TuomioistuINVALVONTA)*

(2011/C 269/101)

Oikeudenkäyntikieli: kreikka

**Asianosaiset**

*Kantaja:* Kreikka (asiamiehet: aluksi M. Tassopoulou, avustajinaan asianajajat C. Meïdanis ja E. Lampadarios, sittemmin P. Mylonopoulos ja K. Boskovits, avustajanaan asianajaja G. Michailopoulos)

*Vastaaja:* Euroopan komissio (asiamies: A. Steiblyte ja D. Triantafyllou)

**Oikeudenkäynnin kohde**

Sen 15.12.2008 tehdyn komission päätöksen K(2008) 8573 kumoamista koskeva vaatimus, jolla vähennetään Kreikalle EAKR:n tuen hyväksymisestä 16.12.1994 tehdyllä komission päätöksellä K(94) 3579 Euroopan aluekehitysrahastosta (EAKR) toimenpideohjelman ”Tavoitettavuus ja valtatiet” perusteella myönnettyä 30 104 470,47 euron suuruista taloudellista tukea

**Tuomiolauselma**

- 1) Euroopan aluekehitysrahastosta (EAKR) Kreikalle myönnetyn taloudellisen tuen vähentämisestä 15.12.2008 tehty komission päätös K(2008) 8573 kumotaan siltä osin kuin siinä määrätään yhtäältä 506 303 euron suuruudesta korjauksesta hankkeen ”Isthmos — Galota” perusteella ja toisaalta 684 343 euron suuruudesta korjauksesta hankkeen ”Polymyloksen liittymä” (sopimus 928) perusteella.
- 2) Kanne hylätään muilta osin.
- 3) Helleenien tasavalta vastaa omista oikeudenkäyntikuluistaan, ja se veloitetaan korvamaan 80 prosenttia Euroopan komission oikeudenkäyntikuluista.
- 4) Komissio vastaa 20 prosentista omista oikeudenkäyntikuluistaan.

(<sup>1</sup>) EUVL C 129, 6.6.2009.